



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/40/1156
S/18266
11 August 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الحادية والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الأربعون
البند ٤٦ من جدول الأعمال
الأثار المترتبة على اطالة النزاع
المسلح بين ايران والعراق

رسالة مؤرخة في ٧ آب/اغسطس ١٩٨٦
وموجهة الى الأمين العام من
الممثل الدائم للمملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وايرلندا
الشمالية لدى الأمم المتحدة

بالنيابة عن الاثنتي عشرة دولة الاعضاء في الاتحاد الأوروبي ، الذي تتولّى
المملكة المتحدة رئاسته حاليا ، أتشرف بأن أرفق طي هذه الرسالة نسخة من البيان
المصدر عن الاثنتي عشرة دولة في ٦ آب/اغسطس ١٩٨٦ .

وأكون ممتنا لو تفضلتم باتخاذ اللازم لتعميم البيان المرفق ، بوصفه وثيقة
من وثائق الدورة الأربعين للجمعية العامة ، في اطار البند ٤٦ من جدول الأعمال ، ومن
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ج . أ . تومسون

مرفق

بيان بشأن ايران والعراق صادر عن الاثنتي
عشرة دولة الاعضاء في الاتحاد الاوروبي في
٦ آب/أغسطس ١٩٨٦

يساور الاثنتي عشرة دولة الاعضاء في الاتحاد الاوروبي قلق شديد ازاء التزايد الذي حدث مؤخرا في عدد وخطورة الهجمات التي يبشها كل من ايران والعراق على أهداف في المناطق المدنية وتهديد كل من الجانبين بزيادة تصعيد هذه الهجمات . وتحث الاثنتي عشرة دولة كلا من الحكومتين على التزام أقصى قدر ممكن من ضبط النفس واحترام التعهدات التي قدمتها الى الأمين العام للأمم المتحدة في شهر حزيران/يونيه ١٩٨٤ بوقف الهجمات المتعمدة على الأهداف المدنية ، كما طلب الأمين العام مؤخرا في بيانه الصادر في ٣ تموز/يوليه .

وتنتهز الاثنتي عشرة دولة هذه المناسبة لكي تناشد الجانبين مجددا أن يحترما قرار مجلس الأمن ٥٨٢ (١٩٨٥) ، وذلك على وجه الخصوص بوقف جميع العمليات الحربية في أقرب وقت ممكن ، وتحث الجانبين على التعاون مع الأمين العام في جهوده لايجاد تسوية شاملة ودائمة يقبلها الجانبان .
